

BILZARD
ENTERTAINMENT

#6



OVERWATCH™

ТОРЬОРН



РАЗРУШИТЕЛЬ

MICKY
NEILSON

GRAY
SHUKO



ТОРБЬОРН РАЗРУШИТЕЛЬ

СЦЕНАРИСТ
MATT BURNS

ПЕРЕВОДЧИК
DMITRI SOBOTINSKI

ХУДОЖНИК/КОЛОРИСТ
NESSKAIN

ХУДОЖНИКИ ШРИФТА
RICHARD STARKINGS and COMICRAFT'S JOHN ROSHELL and JIMMY BETANCOURT

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ РЕДАКТОР
LOGAN LUBERA

РЕДАКТОРЫ
ROBERT SIMPSON, CATE GARY

ОБЛОЖКА
GRAY SHUKO

ОФОРМЛЕНИЕ
JOHN J. HILL

КОНСУЛЬТАНТЫ
CHRIS METZEN, ARNOLD TSANG, BILL PETRAS, MICHAEL CHU

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ВСЕЛЕННОЙ ИГРЫ
SEAN COPELAND, JUSTIN PARKER, EVELYN FREDERICKSEN

ПРОДАСЕРЫ
RACHEL DE JONG, MICHAEL BYBEE, JEFFREY WONG

ДИРЕКТОР ПО РАЗРАБОТКЕ СЮЖЕТА И ФРАНШИЗЫ
JAMES WAUGH



«Я — СМЕРТЬ, РАЗРУШИТЕЛЬ МИРОВ», — ДЖУЛИУС РОБЕРТ ОППЕНГЕЙМЕР

А А, ДЕЛО ДРЯНЬ.

ВО-ПЕРВЫХ, МЕНЯ ЗАЧЕСЛО В КАНАЛИЗАЦИЮ. ХОРОШО, ЧТО ПРОТИВОГАЗ СПАСАЕТ ОТ ВОНИ. ВО-ВТОРЫХ, ТУТ СЛИШКОМ МНОГО ПЕРЕМЕННЫХ...

ОБЫЧНО Я ДАЖЕ НЕ ОБРАЩАЮ НА НИХ ВНИМАНИЯ.

НО «ОБЫЧНОЙ» ЭТУ СИТУАЦИЮ ТОЧНО НЕ НАЗОВЕШЬ.

БУ-У-У-УМ

ШТУКА НА ПОВЕРХНОСТИ ПРИБЛИЖАЕТСЯ.

ПОСМОТРИМ, ХОРОШО ЛИ Я ВСЕ ПРОСЧИТАЛ. ИЛИ ПРИДЕТСЯ И ДАЛЬШЕ ПЛАВАТЬ В СТОЧНЫХ ВОДАХ.

ВРЕМЕНИ СОСТАВИТЬ ПЛАН НЕ БЫЛО, ВЕДЬ Я ОБО ВСЕМ УЗНАЛ ТОЛЬКО ВЧЕРА.

В НОВОСТЯХ СКАЗАЛИ, ЧТО НА БОКЛОВО, СТОЛИЦУ КРОХОТНОЙ СТРАНЫ КУРДЖИСТАНА, НАПАЛ РОБОТ. ОДИН-ЕДИНСТВЕННЫЙ РОБОТ.

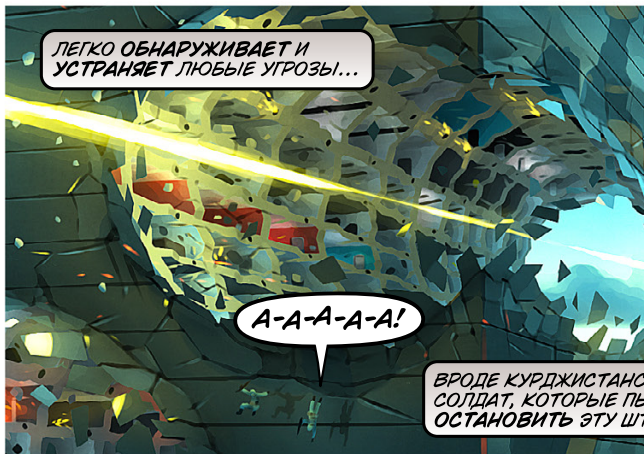
Я ТОГДА ПОДУМАЛ:
«ЭКА НЕВИДАЛЬ!»

ОКАЗАЛОСЬ,
НО ТАКОГО Я
ДАВНЕНЬКО
НЕ ВИДАЛ.





ЭТОТ ХОДЯЧИЙ НЕБОСКРЕБ – ОСОБЫЙ ТИП РОБОТА. ТИТАН. ТОЛЬКО ЕМУ ЕЩЕ И РАКЕТНЫЕ ДВИГАТЕЛИ ПРИСОБАЧИЛИ... ЧТОБ ВЫГЛЯДЕЛ ПОСИМПАТИЧНЕЕ.



ЛЕГКО ОБНАРУЖИВАЕТ И УСТРАНЯЕТ ЛЮБЫЕ УГРОЗЫ...

А-А-А-А!

БРОДЕ КУРДЖИСТАНСКИХ СОЛДАТ, КОТОРЫЕ ПЫТАЮТСЯ ОСТАНОВИТЬ ЭТУ ШТУКУ.



К СЧАСТЬЮ, Я ЗНАЮ ЕГО СЛЕПЫЕ ЗОНЫ.

НАДО ТОЛЬКО ПОДОБРАТЬСЯ ПОБЛИЖЕ, ПОХОЖЕ, ОН ХОЧЕТ СТЕРЕТЬ В ПЫЛЬ ЦЕНТР БОКЛОВО... ЗНАЧИТ, ЕГО МАРШРУТ ПРОСТО ПРЕДУГАДАТЬ.

НАДО ВЫРУБИТЬ ЕГО, ПОКА НЕ ПОСТРАДАЛО ЕЩЕ БОЛЬШЕ НЕВИННЫХ.



У ТЕПЛОВИЗОРОВ ТИТАНА СЛЕПЫХ ЗОН НЕТ... НАДЕЮСЬ, ИНФРАКРАСНЫЙ КАМУФЛЯЖ СРАБОТАЕТ. ПОКА ВСЕ ХОРОШО...

ЕСЛИ БЫ ВМЕСТО МЕНЯ СЮДА ЗАБРАЛСЯ КТО-ТО ДРУГОЙ, ЕГО БЫ РАЗНЕСЛО НА КУСКИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОН СМОГ БЫ ЗАБРАТЬСЯ ВНУТРЬ.



ЭТОГО РОБОТА НЕПЛОХО ДОРАБОТАЛИ, И КОНФИГУРАЦИЯ СИЛЬНО ОТЛИЧАЕТСЯ ОТ ПЕРВОНАЧАЛЬНОЙ. Я ДАЖЕ НЕ БЫЛ УВЕРЕН, БУДЕТ ЛИ ЗДЕСЬ ЭТОТ ЛЮК.



ОТКУДА Я ЗНАЮ ПРО ЛЮКИ И СЛЕПЫЕ ЗОНЫ? ВСЕ ОЧЕНЬ ПРОСТО...

Я ПОМОГАЛ СОЗДАТЬ ЭТО ЧУДИЩЕ.

В БЫТНОСТЬ ЧЛЕНОМ ГИЛЬДИИ БРОНЕНОСЦЕВ, Я МНОГО ЗАНИМАЛСЯ ПРОЕКТИРОВАНИЕМ И РАЗРАБОТКОЙ ТЕХНИКИ. ИЗНАЧАЛЬНО ТИТАНЫ ДОЛЖНЫ БЫЛИ СТРОИТЬ ВЫСОТНЫЕ ЗДАНИЯ, А НЕ РУШИТЬ ИХ.

ВО ВРЕМЯ ВОССТАНИЯ МАШИН ЖЕСТЯНКИ ПРЕВРАТИЛИ ТИТАНОВ В ОРУЖИЕ. А ТЕПЕРЬ... ТЕПЕРЬ ПОЯВИЛСЯ НОВЫЙ ТИТАН. НО ЭТИ МОДИФИКАЦИИ СДЕЛАЛИ НЕ РОБОТЫ. Я ЗНАЮ ТОЛЬКО ОДНОГО ЧЕЛОВЕКА, СПОСОБНОГО НА ТАКОЕ.

Я ЗНАЮ, С ЧЕМ, И НЕПУЛОХО ПРЕДСТАВЛЯЮ, С КЕМ, ИМЕННО ДЕЛО... ОСТАЛОСЬ ЛИШЬ УЗНАТЬ, ПОЧЕМУ.



ДРОНЫ. ЧАСТЬ ВНУТРЕННЕЙ ЗАЩИТНОЙ СИСТЕМЫ, СОЗДАННОЙ РОБОТАМИ. ОЧЕРЕДНОЙ ПРИМЕР НАСИЛИЯ НАД ИСТИННЫМ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕМ ТИТАНА.



МЕНЯ НАЧИНАЕТ ЖУТКО МУТИТЬ, КОГДА ЭТОТ КОЛОСС ПОДНИМАЕТ НОГУ.



БУ-У-УХ



ЭТИХ РОБОТОВ УКОМПЛЕКТОВАЛИ УКОМПЛЕКТОВАЛИ МИКРОДВИГАТЕЛЯМИ. УЗНАЮ ПОЧЕРК.



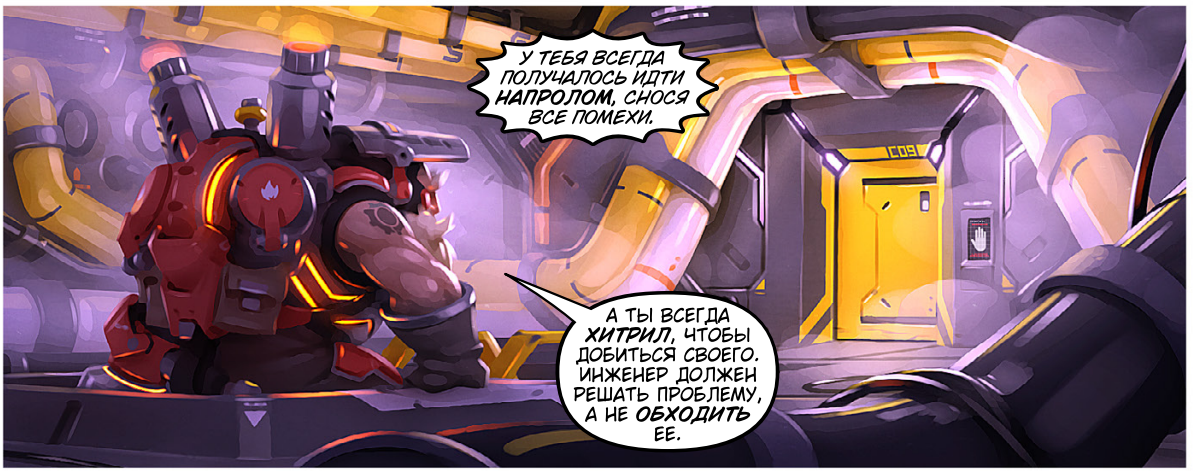
ЧТО? ТОРБИ, ЭТО ТЫ?

СОВСЕМ СПЯТИЛ? ТЫ ЧТО ТУТ ДЕЛАЕШЬ?



ТАК МЕНЯ МОГУТ ЗВАТЬ ТОЛЬКО ДРУЗЬЯ.

ПЕРЕСТАНЫ! МОЖЕТ, НА БРУДЕРШАФТ МЫ И НЕ ПИЛИ, НО РАБОТАЛИ В ПАРЕ ОТЛИЧНО! ДОПОЛНЯЛИ ТАЛАНТЫ ДРУГ ДРУГА.



У ТЕБЯ ВСЕГДА
ПОЛУЧАЛОСЬ ИДТИ
НАПРОЛОМ, СНОСЯ
ВСЕ ПОМЕХИ.

А ТЫ ВСЕГДА
ХИТРИЛ, ЧТОБЫ
ДОБИТЬСЯ СВОЕГО.
ИНЖЕНЕР ДОЛЖЕН
РЕШАТЬ ПРОБЛЕМУ,
А НЕ ОБХОДИТЬ
ЕЕ.



ВОТ ПОЭТОМУ
МЫ И БЫЛИ КЛАССНОЙ
КОМАНДОЙ.

ЩЕЛК



ЩЕЛК

КЛАЦ



ЗАЩИТА
РАБОТАЕТ
АВТОМАТИЧЕСКИ.
ТЫ ТАК В ЯЩИК
СЫГРАЕШЬ.



ЗАЧЕМ ТЫ ЭТО
ДЕЛАЕШЬ, СВЕИ?
КАКОВА ТВОЯ
ЦЕЛЬ?



МОЯ ЦЕЛЬ,
СТАРЫЙ ДРУГ, -
СПАСЕНИЕ НАШЕЙ
РАСЫ.

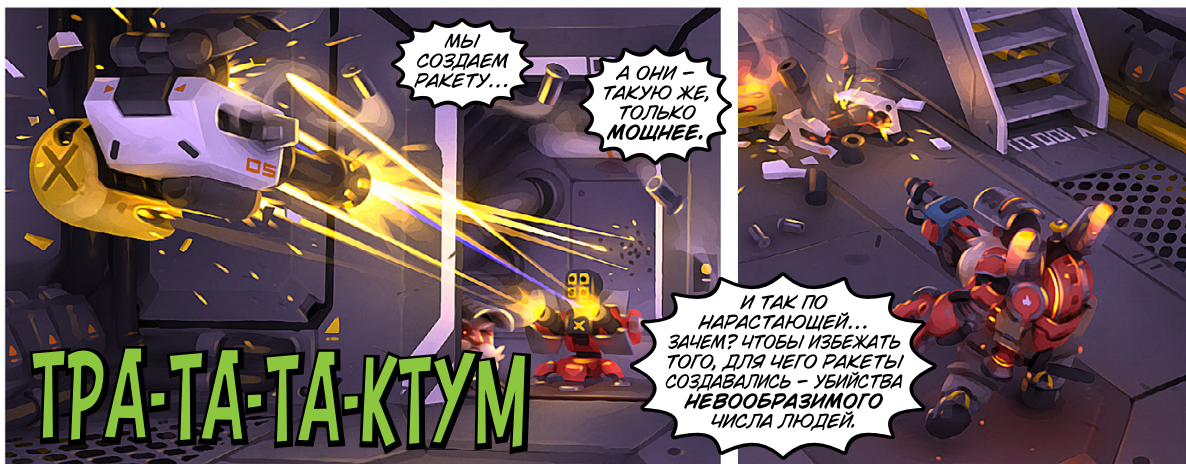
ШИНК

ТРА-ТА-ТА-ТА

УГУ. И
ТЫ ЕЩЕ
МЕНЯ ПСИХОМ
СЧИТАЕШЬ?



ПОСУДИ САМ: ЛЮБЫЕ
ВОЕННЫЕ РАЗРАБОТКИ,
ЛЮБОЕ НОВОЕ ОРУЖИЕ - ЛИШЬ
СРЕДСТВО СДЕРЖИВАНИЯ.
РАЗВЕ НЕ ТАК?



МЫ
СОЗДАЕМ
РАКЕТУ...

А ОНИ -
ТАКУЮ ЖЕ,
ТОЛЬКО
МОЩНЕЕ.

ТРА-ТА-ТА-КТУМ

И ТАК ПО
НАРАСТАЮЩЕЙ...
ЗАЧЕМ? ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ
ТОГО, ДЛЯ ЧЕГО РАКЕТЫ
СОЗДАВАЛИСЬ - УБИЙСТВА
НЕВОЗМОЖНОГО
ЧИСЛА ЛЮДЕЙ.



ЛЮБАЯ
СТРАНА ПОДУМАЕТ
ДВАЖДЫ, ПРЕЖДЕ
ЧЕМ НАПАДАТЬ НА ТОГО,
КТО МОЖЕТ ЕЕ
УНИЧТОЖИТЬ.



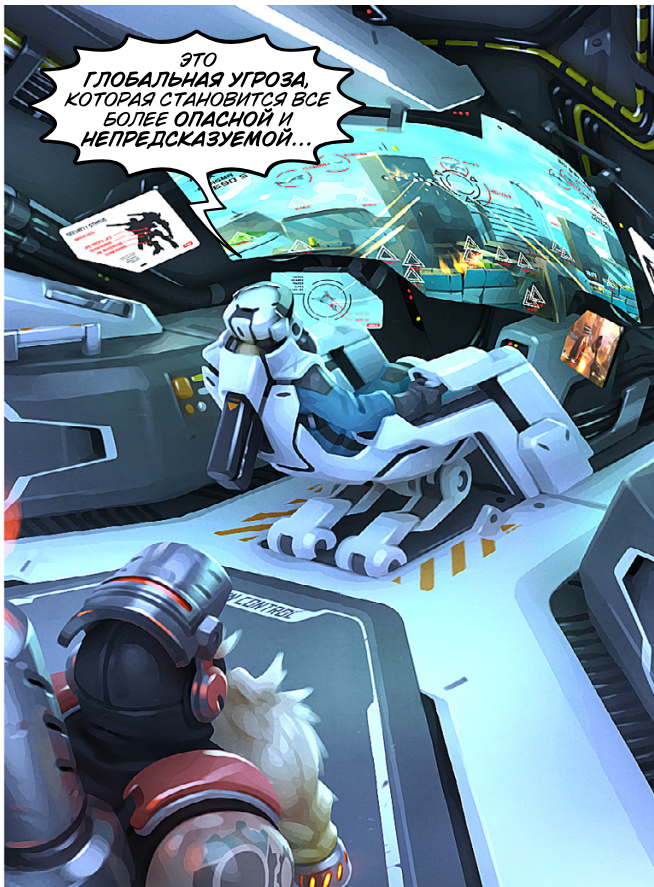
КТО НЕ
ОРОБЕЕТ НА ПОРОГЕ
АРМАГЕДДОНА?



КУРДЖИСТАН – СТРАНА ПРОГНИВШЕЙ ДИКТАТУРЫ, ЖАЖДУЩАЯ ЗАХВАТИТЬ СОСЕДЕЙ...



ПОЛИТИКА МЕСТНОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ЖЕСТОКА И БЕЗНАВРСТВЕННА.



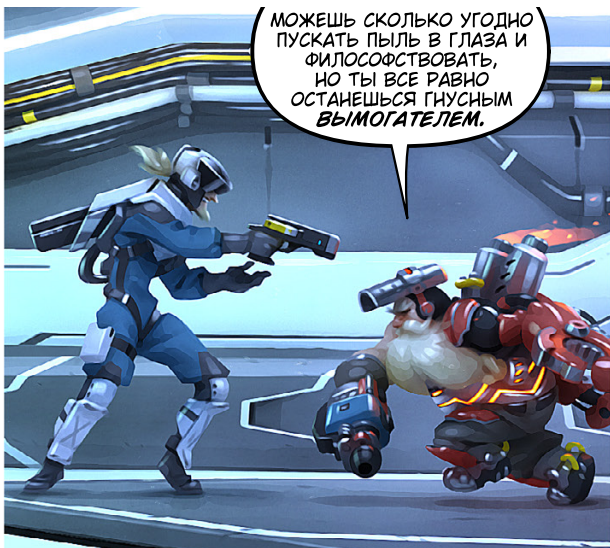
ЭТО ГЛОБАЛЬНАЯ УГРОЗА, КОТОРАЯ СТАНОВИТСЯ ВСЕ БОЛЕЕ ОПАСНОЙ И НЕПРЕДСКАЗУЕМОЙ...



А Я СОКРУШИЛ ЕЕ.

ЭТА ЗАВАРУШКА – ПРОСТО **ДЕМОНСТРАЦИЯ**. ЕСЛИ ПЕРЕДАТЬ МОЕ СОВЕРШЕННОЕ ОРУЖИЕ В РУКИ ЧЕСТНОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА... ТО ОНО **СПАСЕТ** БЕСЧИСЛЕННОЕ МНОЖЕСТВО ЖИЗНЕЙ.

И СКОЛЬКО ТАКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ ПРИДЕТСЯ **ВЫЛОЖИТЬ** ЗА ЭТО ЧУДО?



МОЖЕШЬ СКОЛЬКО УГОДНО ПУСКАТЬ ПЫЛЬ В ГЛАЗА И ФИЛОСОФСТВОВАТЬ, НО ТЫ ВСЕ РАВНО ОСТАНЕШЬСЯ ГЛУСНЫМ **ВЫМОГАТЕЛЕМ**.



КРЯК

ЗНАЕШЬ, КОГДА РОБОТЫ ПРИСПОСОБИЛИ НАШИ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ СВОИХ ЦЕЛЕЙ, Я БЫЛ ВНЕ СЕБЯ ОТ ЯРОСТИ...



НО Я ПОНИМАЛ, ПОЧЕМУ ТАК ВЫШЛО.

А-А-А!

